POWERWASHER®

Model: HD1500
WITH

HSDS Home Storage Docking Station™

Operator's Manual
Manual del Usuario
Manuel de l'opérateur



Warranty Registration by Internet
Registro Garantía mediante Internet
Enregistrement de la garantie par Internet

Internet Address: www.hdpowerwasher.com
Sitio Internet: www.hdpowerwasher.com
Adresse Internet: www.hdpowerwasher.com

SEE OUR WEB SITE FOR REPLACEMENT, MISSING PARTS AND TROUBLESHOOTING
VISITEN NUESTRO SITIO WEB PARA SUSTITUCIONES Y/O PARTES FALTANTES
VISITEZ NOTRE SITE WEB POUR LES PIÈCES DE RECHANGE, LES PIÈCES MANQUANTES ET LE DÉPANNAGE

US HELP LINE: 1-888-550-1606 - CANADA HELP LINE: 1-866-211-3247
ASISTENCIA TELÉF. US: 1-888-550-1606 - ASISTENCIA TELÉF. CANADÁ: 1-866-211-3247
ASSISTANCE TÉLÉPH. US: 1-888-550-1606 - ASSISTANCE TÉLÉPH. CANADA: 1-866-211-3247

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
LEER Y CONSERVAR ESTA INSTRUCCIONES
LIRE ET CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS

POWERWASHER®

Votre numéro de modèle est : **HD1500** 

IMPORTANT

A l’attention du client: Le numéro de série de votre machine et a date d’achat sont des informations nécessaires pour faciliter l’application de la garantie et la commande de pièces de rechange.

Pour une référence plus rapide, veuillez enregistrer ces informations dans l’espace ci-dessous.

Numéro de série : ....

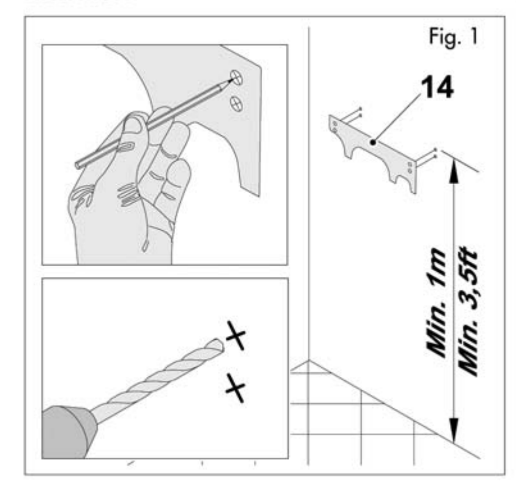
Date d’achat : ________ /________ /200____

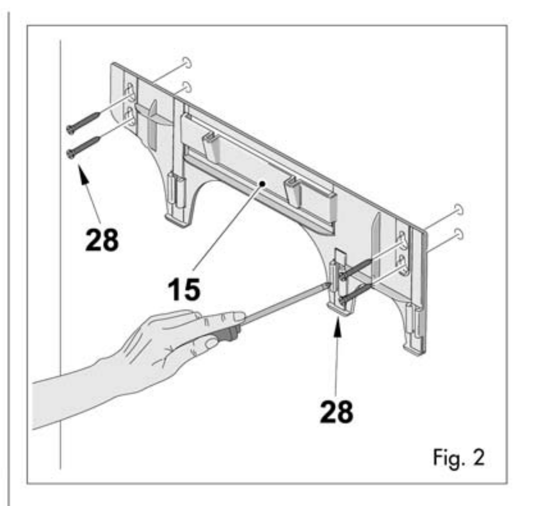
En outre vous pouvez bien enregistrer votre nouveau HD1500 HSDS sur le site web **www.hdpowerwasher.com**

1.0 INSTRUCTIONS DE DEPLACEMENT ET ENTREPOSAGE


ATTENTION

AVIS
Le support de montage peut être utilisé uniquement avec HD 1500 HSDS.






ATTENTION

AVIS
Le gabarit de montage peut loger des goujons disposés sur 16 pouces (40.6 cm) au centre.

Note:La disposition des goujons peut varier.

Si les goujons à paroi ne sont pas placés à une distance de 16'', utiliser un panneau de contre-plaqué ayant épaisseur 1 /2'' (12,7 mm), largeur 8'' (20.3 cm) et une longueur suffisante pour être fixé aux goujons au moyen de (4)# vis à bois 12 x 2'' (non comprises). De cette façon les supports de montage peuvent être fixés au panneau de contre-plaqué à l'aide des 4 vis (**28**) fournies.


ATTENTION

AVIS
Pour l'installation du contre-plaqué, afin d'éviter toute choute de l'unité, vérifier d'utiliser des dispositifs de fixage ayant une longueur appropriée pour un montage sûr du contre-plaqué aux goujons à paroi.


ATTENTION

AVIS
Il faut fixer la plaque de montage directement à un goujon du châssis ou toute autre surface apte à soutenir un poids de 67 livres (30 kg).


ATTENTION

AVIS
Appeler une quincaillerie locale pour les dispositifs de fixage les plus convenables.

ATTENTION

AVIS
La non utilisation de dispositifs de fixage convenables ou le non respect des instructions de montage peut causer des dommages à l'appareil, aux objets et aux personnes.

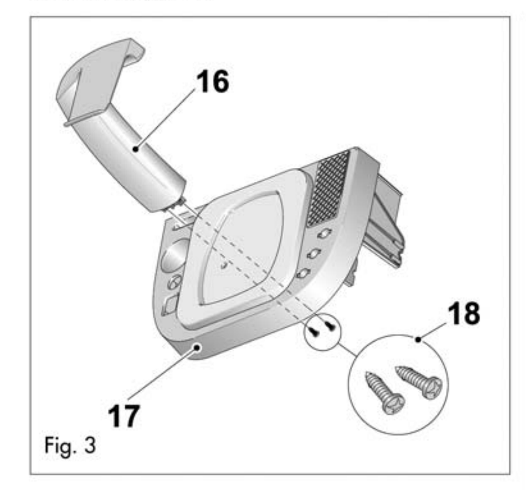


Fig. 3

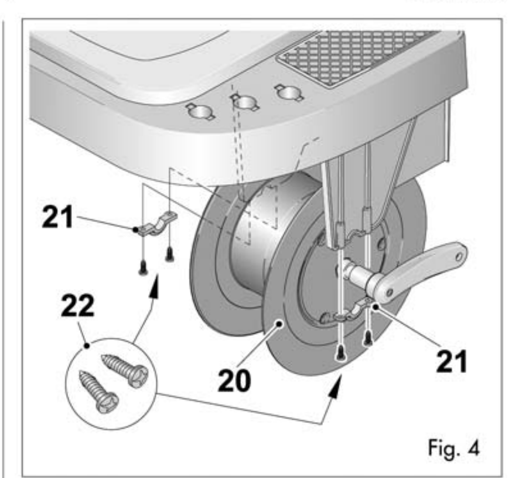


Fig. 4

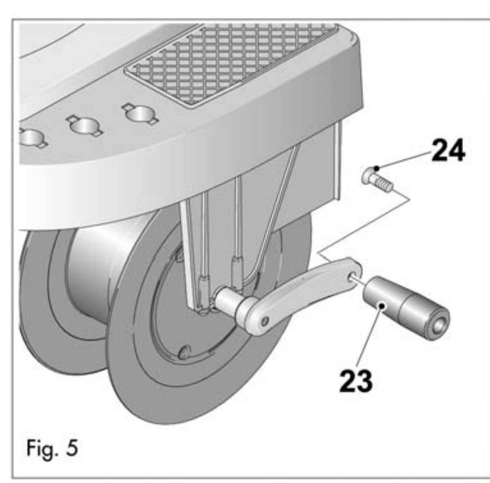


Fig. 5

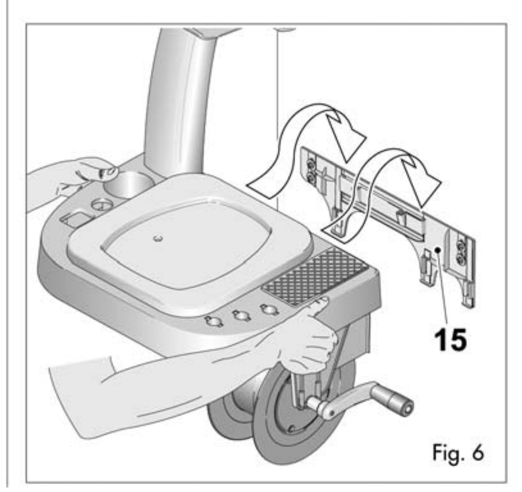
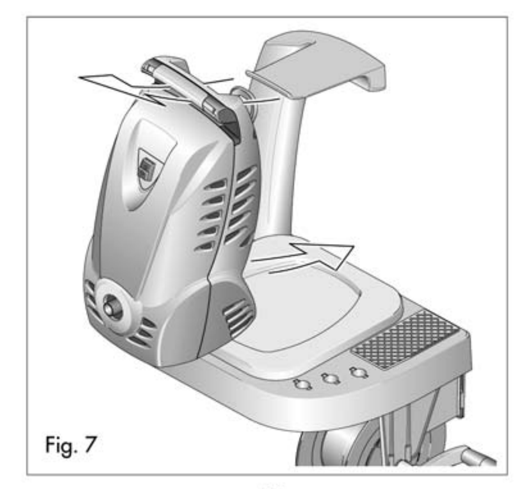


Fig. 6


Fig. 7

2.0 INSTRUCTIONS DE MONTAGE

(Voir pages **41**, **42**, **44**, et **45**).

Installer le support à paroi (**15**) au moyen du gabarit (**14**). Voir fig. **1** et **2** à la page 41.

Installer le support à paroi (**15**) à une hauteur non inférieure à 1 m (3.5 pieds) du plancher (fig.**1**).

Fixer le bras de support (**16**) à la base (**17**) au moyen des vis fournies (**18**). Comme indiqué en fig.**3**.

Positionner le dévidoir tuyau (**20**) sous la bride de montage (**19**) et installer les étriers de support au moyen (**21**) des quatre vis fournies (**22**). Comme indiqué en fig.**4**.

Fixer la poignée (**23**) au levier sur le dévidoir tuyau à l'aide de la vis restante (**24**). Comme indiqué en fig.**5**.

Accrocher l'unité montée de dépôt doméstique au support à paroi (**15**). Comme indiqué en fig.**6**.

Ranger le nettoyeur haute pression sur l'unité de dépôt – voir fig.**7**.

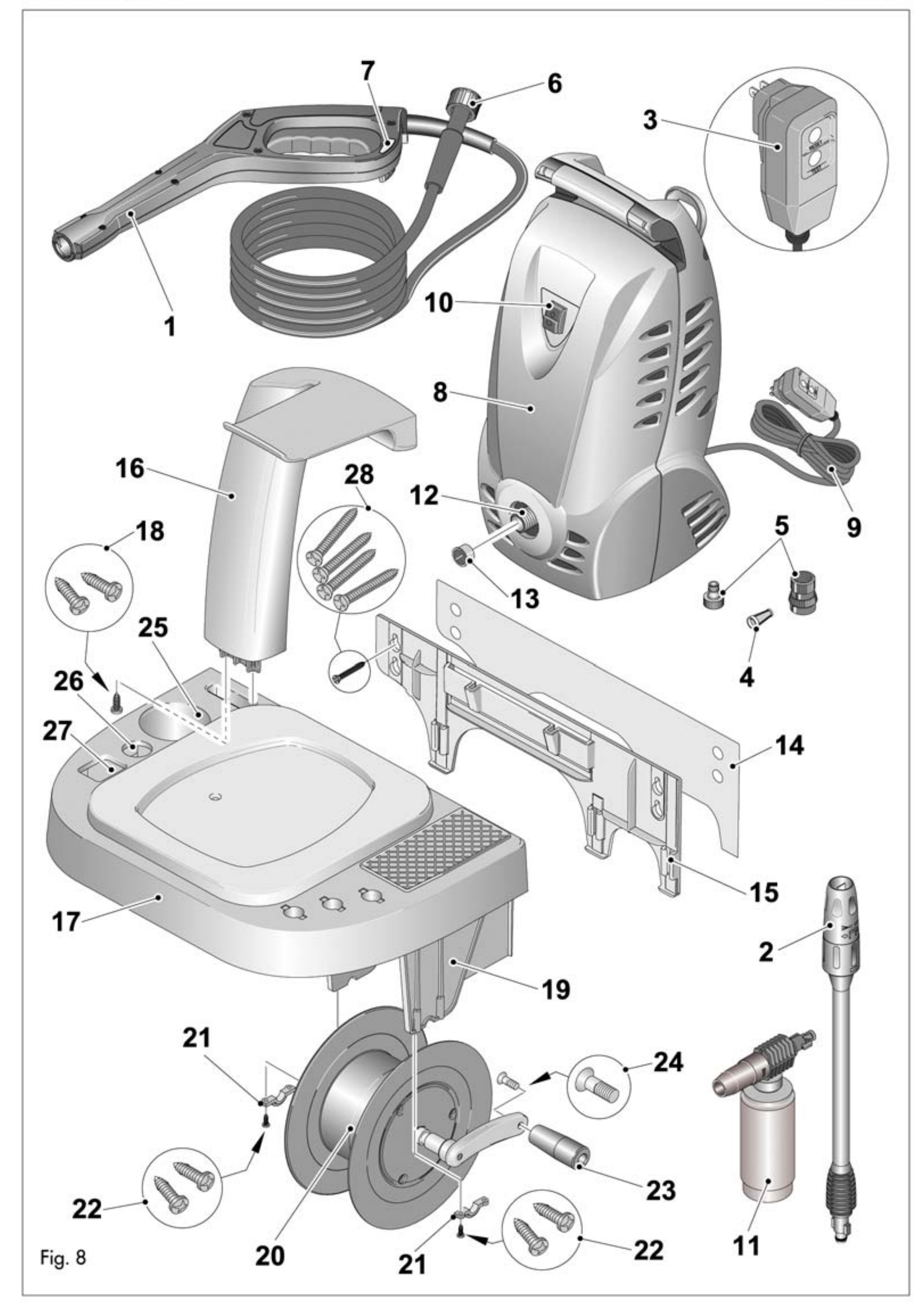

7
6
3
1
10
8
9
16
28
12
18
5
13
25
4
26
27
14
15
17
2
19
21
24
23
22
20
11
21
22

Fig. 8

PIÈCES (Fig. **8**)

1 Pistolet

2 Lance avec gicleur variable

3 Fiche d'alimentation électrique à disjoncteur de fuite à la terre

4 Filtre

5 Raccord du tuyau à haute pression

6 Tuyau à haute pression

7 Dispositif de sécurité du pistolet

8 Moteur

9 Prise d'alimentation

10 Interrupteur MARCHE/ARRÊT

11 Lance mousse

12 Raccord pour haute pression

13 Bouchon de sortie d'eau

14 Gabarit de montage (fourni)

15 Étrier à mur

16 Bras de support

17 Base

18 Vis

19 Bride de montage dévidoir tuyau

20 Dévidoir tuyau

21 Etriers de support

22 Vis

23 Poignée

24 Vis

25 Logement dépôt distributeur savon

26 Logement dépôt lance

27 Logement dépôt pistolet

28 #12x1 6/8'' vis à bois à tête plate Phillips (équivalent US # 12x1 1/2'' vis à bois à tête plate Phillips)

CONTENTS

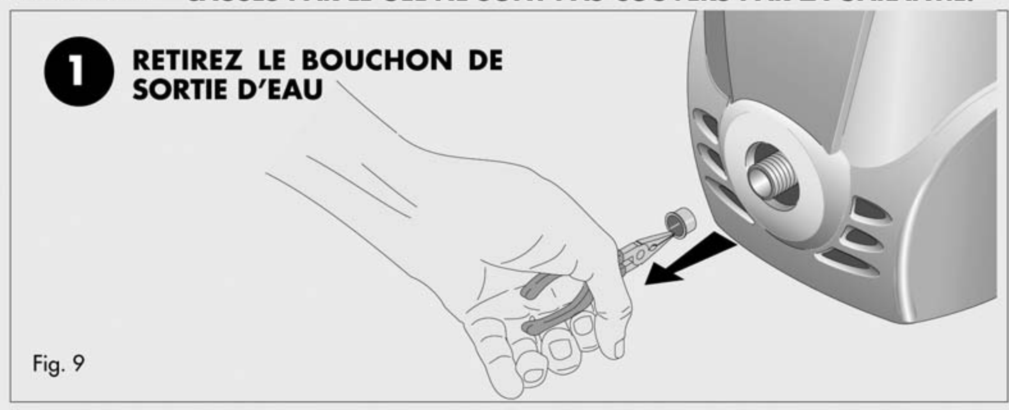
POUR UNE INSTALLATION SIMPLE


IMPORTANT

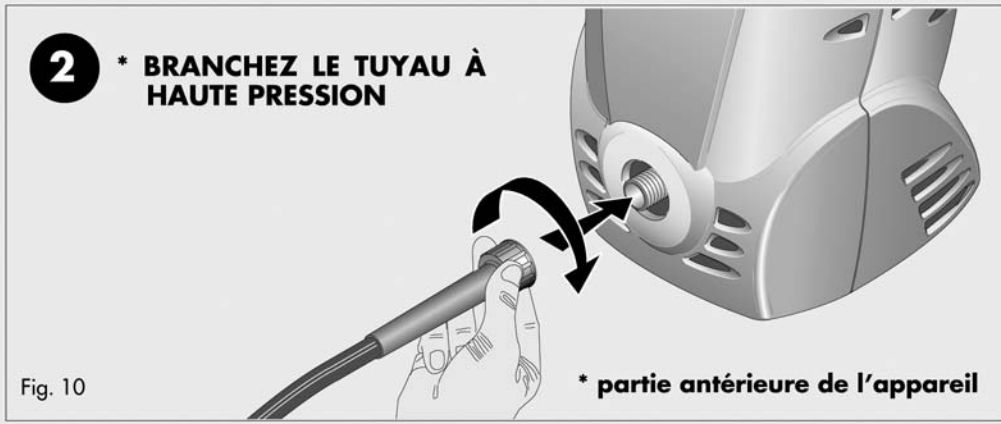
LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS.

REMISEZ LE NETTOYEUR DANS UN LIEU OÚ LA TÉMPERATURE NE DESCEND PAS EN DESSOUS DE 0°C (32°F). LES DOMMAGER CAUSÉS PAR LE GEL NE SONT PAS COUVERS PAR LA GARANTIE.

1 RETIREZ LE BOUCHON DE SORTIE D'EAU


Fig. 9

2 * BRANCHEZ LE TUYAU À HAUTE PRESSION


Fig. 10

*** partie antérieure de l'appareil**

3 * BRANCHEZ LE TUYAU D'ARROSAGE


Fig. 11

*** partie postérieure de l'appareil**

4 BRANCHEZ AU ROBINET

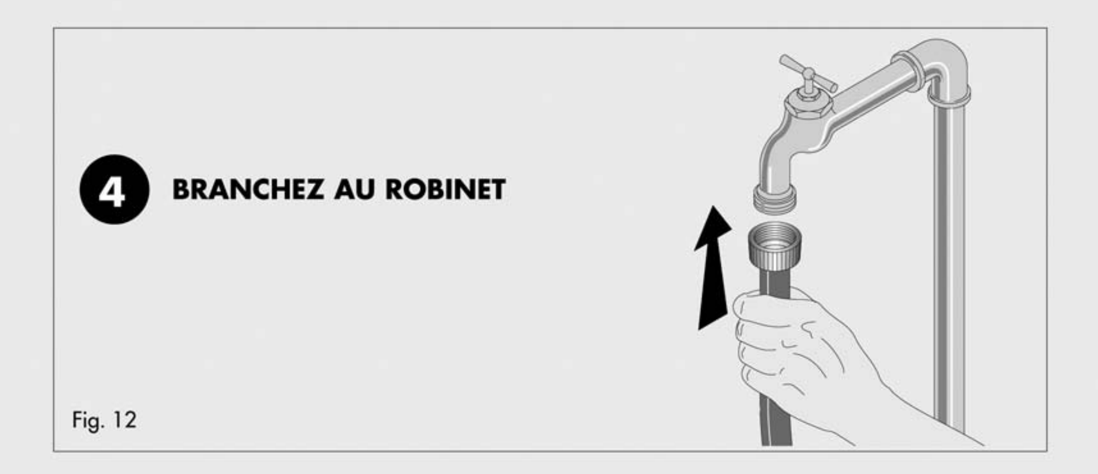


Fig. 12

5 INSÉREZ LA LANCE DANS LE PISTOLET



Fig. 13

6 BRANCHER LE DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE DANS LA PRISE DE COURANT ET APPUYER SUR LE BOUTON DE REEN-CLENCHEMENT

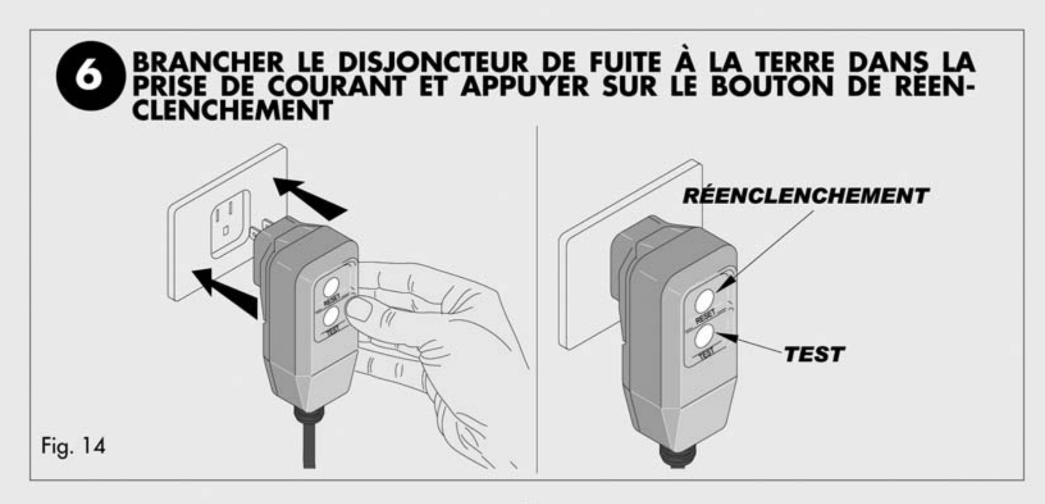


Fig. 14





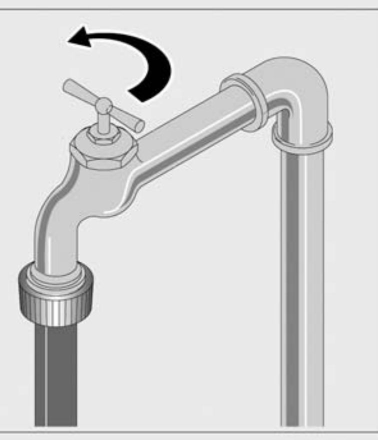


Fig. 15

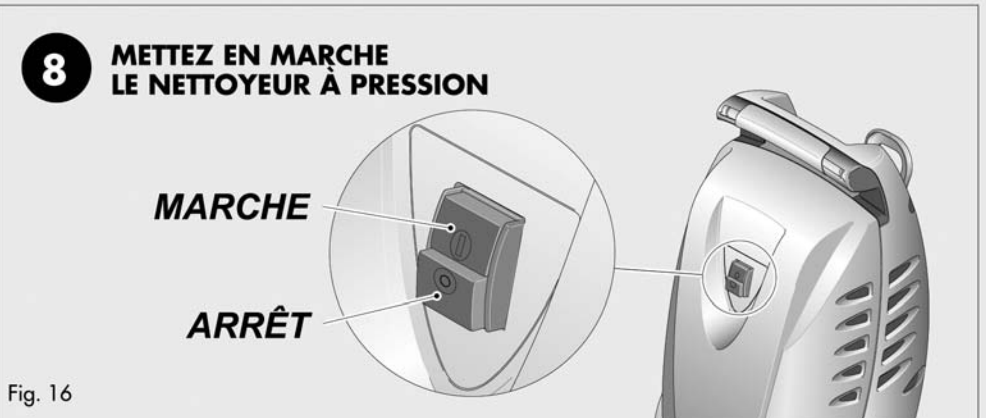


Fig. 16



Fig. 17

3.0 INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE


ATTENTION

AVIS: pendant l'utilisation de cet appareil, il faut toujours respecter les précautions de base, y comprises les indications suivantes:

1 Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2 Afin de réduire les risques de blessure, ne pas utiliser l'appareil à proximité des enfants.
3 Il faut avoir une complète connaissance des commandes.
4 Faire toujours attention – veiller à ce que l'on fait.
5 Ne pas actionner l'appareil quand vous êtes fatigués ou sous l'influence d'alcool ou médicaments.
6 Ne permettre à personne de rester dans la zone de travail.
7 Ne pas monter sur des appuis instables ou tenter d'atteindre trop loin. Toujours garder une position stable et sûre.
8 Suivre les instructions d'entretien indiquées dans le manuel.

Le nettoyeur à pression est muni d'un dispositif d'arrêt qui coupe automatiquement le circuit électrique lorsque la gâchette est relâchée. L'appareil s'arrête aussitôt.


ATTENTION

ATTENTION : Le nettoyeur à pression est également muni d'un interrupteur électrique principal MARCHE/ARRÊT. Lorsque le nettoyeur n'est pas utilisé, il faut que l'interrupteur soit toujours en position ARRÊT afin d'éviter blessures ou des dommages à l'appareil.

SURCHARGE DU MOTEUR
Le moteur électrique du nettoyeur à pression est muni d'un dispositif de protection de surcharge qui bloque automatiquement le moteur en cas de surcharge de courant ou de surchauffe.
Le dispositif se réarme automatiquement et rétablit les conditions normales de fonctionnement dans un bref délai.

PROTECTION PAR DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE
Cette laveuse à pression est fournie avec un disjoncteur de fuite à la terre incorporé dans la fiche d'alimentation électrique du cordon d'alimentation. Ce dispositif fournit une protection supplémentaire contre le risque de choc électrique.
En cas de remplacement de la fiche ou du câble d'alimentation, n'utiliser que des pièces de rechange identiques.


ATTENTION

AVIS: risque d'absorption et de blessures. Ne pas diriger le jet vers les personnes.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

4.0 INSTALLATION
(voir pages 47-49)

4.1 TUYAU À HAUTE PRESSION
Retirez le bouchon de sortie d'eau (Fig.**9**).
Brancher le tuyau à haute pression en insérant soigneusement le raccord avec le joint torique dans la prise à haute pression. Serrez l'écrou fileté à la main. (Fig.**10**)

4.2 BRANCHEMENT D'EAU (Eau froid)
Avant d'effectuer le branchement, faire couler l'eau du tuyau d'arrosage (non fourni) afin d'en extraire tout matériau étranger. Brancher le tuyau de jardin au raccord d'entrée d'eau du dispositif de lavage sous pression. (Fig. **11**) Si votre source hydrique est représentée par un puits, la longueur du tuyau à jardin pourra être seulement 30 pieds (9m) maxi.



ATTENTION:
Connexion correcte de l'eau (Fig.**11**)

4.3 BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
La laveuse à pression est équipée à l'usine d'un cordon électrique et d'une fiche d'alimentation électrique à disjoncteur de fuite à la terre (Fig.**14**). Ce câble devra être relié uniquement à une prise électrique conforme à la réglementation locale de sécurité.

REMARQUE: Le courant électrique devra être de 120V, 60Hz avec un circuit dédié d'au moins 15 A.

ATTENTION

AVERTISSEMENT: Tester le disjoncteur de fuite à la terre avant chaque utilisation. NE PAS utiliser la laveuse à pression si le test ci-dessous n'est pas concluant.

Procédures de test du disjoncteur de fuite à la terre (Fig.**14**):
1. Brancher le disjoncteur de fuite à la terre dans la prise de courant. Le voyant lumineux devrait devenir rouge.
2. Appuyer sur le bouton de test. Le voyant lumineux rouge devrait disparaître.
3. Appuyer sur le bouton de réenclenchement pour l'utilisation.
   Ne pas utiliser si le test ci-dessus n'est pas concluant.

NOTE: Le disjoncteur de fuite à la terre doit être réenclenché chaque fois que la laveuse à pression est branchée à une prise de courant. Réenclencher en appuyant simplement sur le bouton de réenclenchement sur la fiche d'alimentation électrique à disjoncteur de fuite à la terre.

ATTENTION

A. Branchez seulement à une prise avec mise à la terre.
B. Vérifiez le câble avant l'utilisation. S'il est endommagé, ne pas l'utiliser.
C. Gardez tous les raccordements au sec et éviter de les poser par terre.
D. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
E. La laveuse à pression est fournie avec un disjoncteur de fuite à la terre incorporé dans la fiche d'alimentation électrique.

Si le remplacement de la fiche d'alimentation électrique ou du cordon est nécessaire, utiliser uniquement des pièces de rechange identiques. Contacter le Service Clients pour des pièces de rechange adéquates.

RALLONGES
Utiliser exclusivement des rallonges pouvant être utilisées à l'extérieur.

Ces rallonges sont marquées "Adaptées à un usage à l'extérieur : mettre à l'abri en cas de non-utilisation".

Utiliser seulement des rallonges d'une puissance électrique non inférieure à la puissance nominale de l'appareil. Ne pas utiliser de rallonges endommagées. Avant utilisation, vérifier la rallonge et la remplacer si elle est endommagée.

Ne pas utiliser de manière incorrecte et ne pas secouer pour débrancher.

Tenir les rallonges éloignées des sources de chaleur et d'arêtes vives. Avant de débrancher l'appareil de la rallonge, débrancher celle-ci de la prise.

Si des rallonges sont utilisées, respecter les spécifications suivantes:

Longueur du câble	Calibres du fil
MAX. 7,6 m (25 pi).	12 AWG



ATTENTION : Afin de réduire le risque d'électrocution, garder les raccordements au sec et éviter de les poser par terre. Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.



A. Vérifiez le câble avant l'utilisation. S'il est endommagé, ne pas l'utiliser.
B. Gardez tous les raccordements au sec et éviter de les poser par terre.
C. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.

PROTECTION PAR DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE

A. Raccorder uniquement à un circuit GFCI avec mise à la terre adéquate

B. Ce nettoyeur haute pression est pourvu d'un interrupteur de circuit en cas d'isolation défectueuse vers la terre (GFCI) installé dans la fiche du câble d'alimentation électrique. Ce dispositif donne une protection ultérieure contre le danger de choc électrique. En cas de remplacement de la fiche ou du câble d'alimentation, n'utiliser que des pièces de rechange identiques pourvues de protection GFCI.

5.0 MODE D'EMPLOI



ATTENTION : Risque de blessures. Ne pas diriger le jet vers les personnes.

5.1 MISE EN MARCHE

1. Assurez-vous que l'alimentation d'eau est branchée et ouverte.
2. S'assurer que l'unité est branchée et que le disjoncteur de fuite à la terre A ÉTÉ RÉENCLENCHÉ.
3. Désengager le cran de sûreté si nécessaire (Fig. **17**). Comme indiqué en page 49.
4. Eliminer la saleté ou tout corps étranger de la sortie du pistolet et du raccord mâle de la lance.
5. Insérer la lance désirée dans le raccord rapide du pistolet en poussant fermement et en tournant la lance d'un quart de tour pour la fixer en place. (Fig. **13**) Comme indiqué en page 48.
6. Afin de permettre à l'air de s'échapper par le tuyau, appuyer sur la gâchette du pistolet jusqu'à ce qu'un jet d'eau continu sorte du gicleur.

REMARQUE : Assurez-vous que la lance est bloquée.



ATTENTION : Si la lance n'est pas solidement fixée en place, elle pourrait être projetée sous la pression du pistolet lors de sa mise en marche.

7 Mettre l'interrupteur ON/OFF en position ON (Fig.**18**). Comme indiqué en page 52.
8 Appuyer sur la gâchette et le moteur du nettoyeur haute pression va démarrer.



ATTENTION: Vérifier que la baguette est orientée dans une direction sûre au moment de la mise en fonction de la rondelle de la pression. Ne pas orienter vers le visage ou les pieds car cela pourrait causer des lésions graves.

REMARQUE : Assurez-vous que la lance est bloquée. (Fig.**13**). Comme indiqué en page 48.

5.2 LANCE AVEC TÊTE RÉGLABLE

Le gicleur réglable vous permet de passer d'un jet concentré à un jet évasé. Vous n'avez qu'à tourner le gicleur pour le régler. (Fig. **19-20**) Comme indiqué en page 52.

Fig. 18



Fig. 19

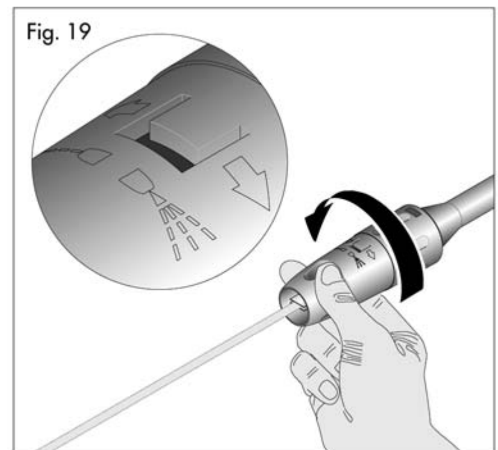
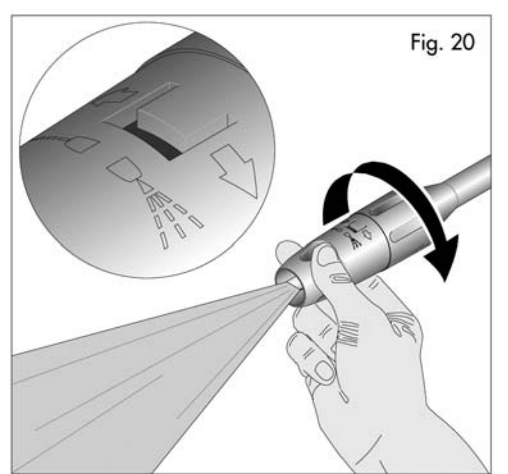


Fig. 20



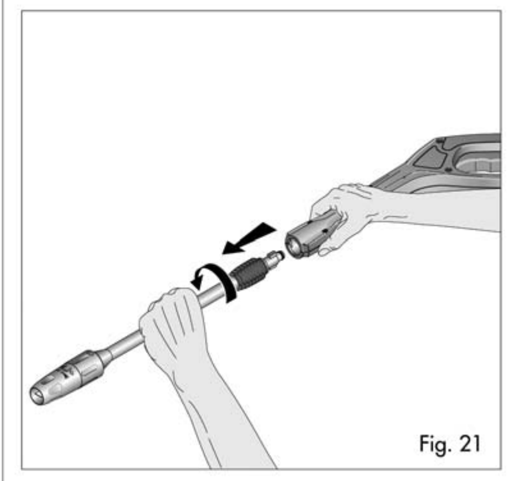


Fig. 21

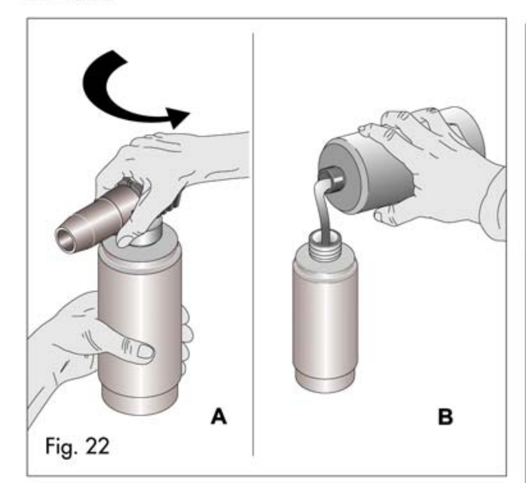
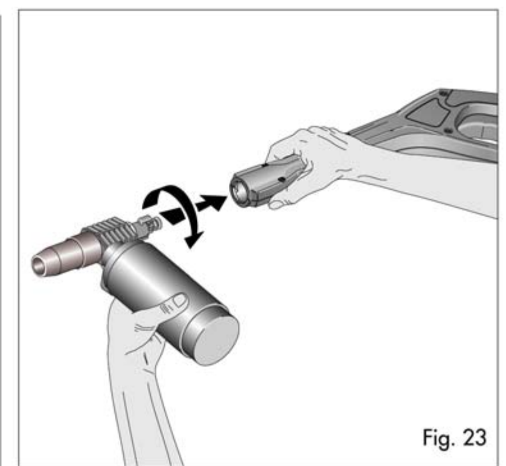
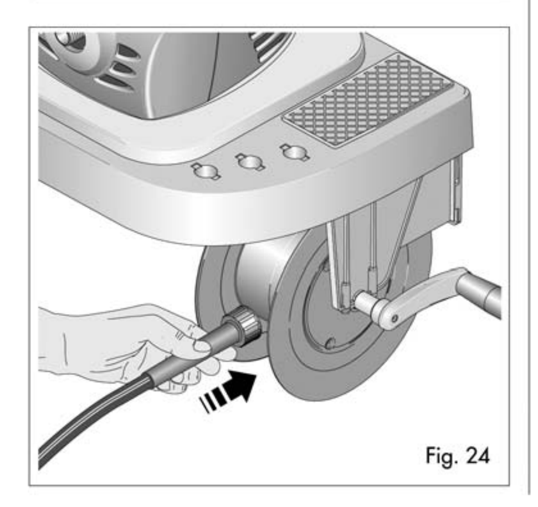
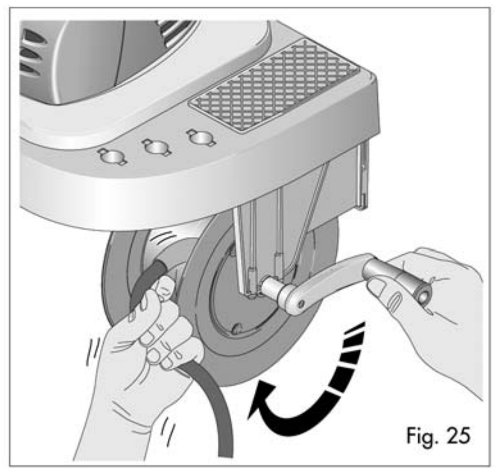
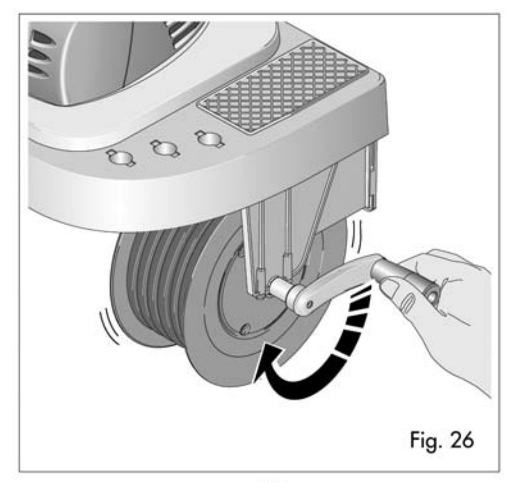


Fig. 22


Fig. 23


Fig. 24


Fig. 25


Fig. 26



ATTENTION: Le jet concentré est extrêmement puissant. Pour la plupart des travaux de nettoyage, nous vous conseillons de régler le gicleur de façon à produire un jet évasé de 20° afin d'éviter d'endommager la surface.

REMARQUE : La pression exercée par le jet sur la surface que vous nettoyez augmente au fur et à mesure que vous rapprochez la lance de la surface.

Pour augmenter l'angle du jet évasé tournez le gicleur vers la gauche (sens contraire à celui des aiguilles d'une montre).

Pour réduire l'angle du jet évasé et passer à un jet concentré, tournez le gicleur vers la droite (sens des aiguilles d'une montre).

5.3 UTILISATION DE DÉTERGENTS

1. Enlever la baguette (Fig.**21**). Voir page 52.
2. Enlever le récipient et contrôler le tuyau (Fig.**22**) Voir page 53.
3. Installer le groupe distribution savon (Fig.**23**)
4. Le savon ou la cire seront mélangés automatiquement avec l'eau et distribués à travers le gicleur.

5.4 TECHNIQUES DE NETTOYAGE

Pendant le nettoyage avec le nettoyeur haute pression, plusieurs opérations de nettoyage peuvent être effectuées à l'eau seule, mais pour la plupart des opérations de nettoyage il est convenable d'utiliser un détergent.

L'utilisation d'un détergent garantit un traitement immédiat de la saleté en permettant à l'eau à haute pression de pénétrer et d'éliminer efficacement celle-ci.

APPLICATION DE SAVON DÉGRAISSANT

1. Appliquer la solution nettoyante sur une surface de travail SÈCHE. REMARQUE : IL EST DÉCONSEILLÉ DE MOUILLER LES SURFACES, CAR LE DÉTERGENT SERAIT ALORS DILUÉ ET SON EFFET DIMINUÉ.

   Dans le cas d'une surface verticale, appliquer le savon horizontalement d'un côté à l'autre en commençant par le bas afin d'éviter les rayures.



ATTENTION: Éviter de travailler sur toute surface chaude ou à la lumière directe du soleil afin de minimiser tout possible dommage du savon sur les surfaces vernies.

2. Avant de rincer, laisser le produit chimique sur la surface pendant un bref laps de temps.

ATTENTION: Si on laisse sécher le savon, les surfaces vernies ou peintes peuvent être endommagées. Laver et rincer une petite section à la fois.

3. Rincer à l'eau propre à haute pression. Sur les surfaces verticales, rincer de bas en haut et inversement. Tenir le gicleur à 15-20 cm (6-8 po) de la surface à traiter et à un angle de 45°.

APPLICATION DE CIRE LIQUIDE POUR VÉHICULES

1. Immédiatement après le nettoyage, appliquer la cire liquide pour véhicules au moyen du groupe de distribution savon.
2. Appliquer la cire avec parcimonie en une couche uniforme. Appliquer, sur les surfaces mouillées, du bas vers le haut afin d'obtenir une distribution uniforme et d'éviter les rayures.
3. Enlever le tuyau d'aspiration du récipient de la cire et rincer à basse pression votre véhicule pour enlever la cire en excès. NOTE: SI LA CIRE EN EXCES N'EST PAS ENLEVEE, CELA PEUT CAUSER UNE FINITION VOILEE.
4. Sécher en essuyant afin de réduire les traces d'eau.

5.5 FIN DE L'UTILISATION

Lorsque l'utilisation du système d'injection de produit chimique est terminée, faire fonctionner l'appareil, toujours à basse pression, et faire passer de l'eau propre dans le tuyau pour un nettoyage complet.

REMARQUE : À défaut de faire un nettoyage complet, le système d'injection s'obstruera et deviendra inutilisable.

- Mettre l'interrupteur de l'alimentation électrique en position "**OFF**" pour arrêter l'appareil (Fig.**18**)
- Débrancher la prise électrique
- Fermer l'eau et dépressuriser l'appareil en appuyant sur la gâchette



ATTENTION : Fermer l'alimentation d'eau et appuyer sur la gâchette pour dépressuriser l'appareil. L'absence de dépressurisation peut engendrer des blessures dues à la décharge de l'eau à haute pression.

- Débrancher le tuyau de haute pression et le tuyau d'admission d'eau.

5.6 KIT ENROULEUR

Placer l'embout du tube à haute pression dans l'emplacement prévu à cet effet sur le tambour (fig.**24**).

Tenir fermement le tuyau dans la fente. En même temps, tourner la poignée dans la direction indiquée(Fig. **25**).

Laisser glisser le tuyau sur la main en appliquant une légère résistance pour un enroulement adéquat.

Cesser l'enroulement du tuyau à 2 pieds (60 cm) du pistolet de façon à donner un jeu suffisant pour ranger le pistolet sur le soutien relatif qui se trouve sur l'unité. Voir page 6, #28 pour le rangement.

6.0 ENTRETIEN

6.1 BRANCHEMENTS

Les branchements des tuyaux du nettoyeur à haute pression, du pistolet et de la lance doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés avec huile légère ou graisse non soluble à l'eau.

6.2 GICLEUR

Le réglage sur haute pression/basse pression du gicleur doit être régulièrement lubrifié avec une graisse non soluble à l'eau. L'obstruction du gicleur contribue à augmenter excessivement la pression de la pompe; il faut le nettoyer immédiatement.

1. Retirez le gicleur de la lance.
2. Débloquer le gicleur en forçant un câble rigide à travers le trou central
3. Rincer abondamment le gicleur à l'eau.
4. Raccordez la lance au gicleur.

6.3 LUBRIFICATION

Le nettoyeur est muni d'un système de lubrification permanent. Les vérifications de niveau et les vidanges ne sont pas nécessaires.



REMARQUE : *COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE FAIP NORTH AMERICA. UNE LÉGÈRE FUITE D'HUILE EST NORMALE.*

6.4 FILTRES À EAU

Le nettoyeur à haute pression est muni d'un grillage sur l'entrée d'eau afin de protéger la pompe.



ATTENTION : *Si le grillage n'est pas propre, le jet d'eau en sera diminué, ce qui pourrait endommager la pompe.*

- Pour nettoyer la grille de protection interne, enlever le raccord rapide et enlever la grille de l'entrée de le raccord.
- Bien rincer la grille pour la nettoyer.
- Remettre immédiatement en place la grille et le raccord rapide afin d'éviter la pénétration de matières étrangères dans la pompe.



ATTENTION : *N'endommagez pas la grille lors du retrait ou du nettoyage de celle-ci. Toute particule étrangère entrant dans la pompe pourrait l'endommager.*

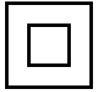
6.5 SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Les grilles d'aération situées à l'intérieur et autour du nettoyeur ne doivent pas être obstruées; elles permettent le refroidissement adéquat du moteur lors de l'utilisation.



ATTENTION : *Empêchez l'eau de pénétrer par les grilles d'aération du nettoyeur afin de réduire les risques de dommages au nettoyeur et les risques d'électrocution de l'utilisateur.*

7.0 ENTRETIEN D'UN APPAREIL A DOUBLE ISOLATION



Un produit à double isolation est pourvu de deux systèmes d'isolation au lieu de la mise à la terre. Un produit à double isolation n'est pourvu d'aucun moyen de mise à la terre, ni aucun moyen de mise à la terre ne devrait être ajouté à la rondelle de la pression. L'entretien d'un produit à double isolation nécessite le maximum des soins et la connaissance du système et devrait être effectuè uniquement par personnel d'entretien qualifié. Les pièces de rechange pour un produit à double isolation doivent être identiques aux parties à remplacer. Un produit à double isolation est marqué avec «DOUBLE ISOLATION» ou «DOUBLE ISOLE». Le symbole peut aussi apparaître sur le produit.

8.0 GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	REMEDE
Le moteur ne démarre pas ou s'arrête pendant le fonctionnement	GFCI défectueux	Effectuer la procédure de reset GFCI. Voir le paragraphe 4.3 du Manuel d'Emploi
	Longueur ou diamètre du cordon de rallonge incorrects	Utiliser un cordon de rallonge approprié. Voir le paragraphe 4.3 du Manuel d'Emploi
	Fiche détendue ou débranchée	Brancher la fiche de nouveau
	Interrupteur thermique du nettoyeur haute pression déclenché	Laisser refroidir et redémarrer
	La détente du pistolet ne fonctionne pas correctement	Appeler le Service Assistance Clients
	Pistolet défectueux	Enlever le pistolet, éloigner le jet d'eau de toute source électrique et appuyer sur ON. Si l'appareil va démarrer, remplacer le groupe pistolet en appelant le Service Assistance Clients.
L'interrupteur de circuit va se déclencher ou fusible grillé dans le tableau des fusibles	Surcharge du circuit	Vérifier que le circuit est réglé à 15 amp.ou supérieur
	Cordon de rallonge trop long ou dimension du câble trop petite	Utiliser un cordon de rallonge approprié comme indiqué au paragraphe 4.3. du Manuel d'Emploi
	Gicleur partiellement bloqué	Nettoyer le gicleur selon le paragraphe 6.2
	Pression excessive	Nettoyer le gicleur selon le paragraphe 6.2
Perte d'eau ou d'huile de la partie inférieure de la pompe	Une petite perte est normale	En cas de perte excessive, appeler le Service Assistance Clients
La détente ne bouge pas	Bloc de sécurité pistolet engagé	Désengager le cran de sûreté
L'unité ne s'arrête pas quand la détente est déclenchée	Le système de détente du pistolet ne fonctionne pas correctement	Appeler le Service Assistance Client
Le moteur fonctionne mais la pompe n'arrive pas à la pression maxi ou a une pression irrégulière	Robinet fermé	Ouvrir le robinet
	Filtre entrée eau bouché	Nettoyer le filtre. Voir paragraphe 6.4
	Pistolet et Tuyau en panne	Remplacer pistoler et tuyau
	Enrouler le tuyau pour jardin	Redresser le tuyau
	Gicleur baguette usé	Remplacer la baguette de vaporisation
	Air dans la pompe	CLaisser fonctionner le nettoyeur haute pression avec le pistolet ouvert et sans baguette jusqu'à ce qu'un jet d'eau régulier ne va sortir
	Gicleur bouché	Nettoyer le gicleur. Voir paragraphe 6.2 du Manuel

9.0 DONNÉES TECHNIQUES

Pression de la pompe	1500 psi - 102,4 bar Man. *Pression de fonctionnement
Installation électrique requise	120v, 15 amps, 60 hz
Cordon électrique	35 ft. - 10,7 m
Tuyau de haute pression	19 ft. - 5,8 m
Débit	1.6 gpm - 6,15 l/m
Ampérage minimum	15 amp
Pression d'arrivée de l'eau	1,36 bar - 6,82 bar 20 - 100 psi
Eau d'arrivée	Eau froide du robinet
Angle de projection du gicleur haute pression	0-60°
Taux consommation savon	10% max

Le débit de l'eau et la pression maximum sont déterminés conformément à PWMA. Standard PW101.

Appelez-nous d'abord

si des pièces sont manquantes ou endommagées,

NE RAPPORTEZ PAS VOTRE APPAREIL AU MAGASIN

Pour toute question ou problème de fonctionnement, notre service à la clientèle est là pour vous aider.

Notre numéro sans frais
1-866-211-3247

Garantie limitée

Nous garantons ce produit au consommateur original au détail contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période d'un an sur la machine, 90 jours sur le pistolet+ tuyau+lance et 90 jours aussi sur l'interrupteur automatique de terre (GFCI), à partir de la date de l'achat au détail; la garantie n'est pas transférable. La présente garantie est valable uniquement pour les produits utilisés en applications de consommation. La présente garantie n'est pas valable pour applications commerciales ou de location.

Veuillez compléter et nous retourner la fiche de renseignements ci-jointe afin de nous permettre de communiquer avec vous si un rappel de sécurité était nécessaire. Enregistrez-vous sur notre site Internet à l'adresse suivante : www.hdpowerwasher.com. Il n'est pas nécessaire de nous retourner la fiche ci-jointe pour valider la garantie.

CE QUI EST COUVERT : Les pièces de rechange et la main-d'œuvre.

CE QUI N'EST PAS COUVERT : La présente garantie n'inclut pas les pièces de consommation courante, comme le gicleur, dont l'usure ne résulte pas d'un défaut de fabrication. Les frais de transport des produits défectueux au centre de garantie. Les frais de transport à l'utilisateur pour les produits réparés. Les dommages causés par une utilisation impropre, les accidents, les réparations incorrectes ou lorsque les opérations d'entretien n'ont pas été effectuées. L'utilisation d'agents chimiques non adaptés ou la non-observation des instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Les ventes hors du territoire des États-Unis et du Canada. Toute autre dépense, y compris les dommages conséquents, les dommages accidentels, ou les dépenses accidentelles, ainsi que les dommages à la propriété. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou conséquents, aussi, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable à votre cas. La présente garantie ne couvre pas les dommages dérivant d'une non-observation de l'une ou l'autre des conditions suivantes :

1) La pression d'eau entrante doit se situer entre 20 et 100 psi.
2) La température de l'eau entrante ne doit pas excéder 32 °C (90 °F).
3) L'appareil ne doit pas être entreposé dans un endroit où la température pourrait descendre à moins de 0 °C (32 °F).

GARANTIES IMPLICITES : Toute garantie légale, y comprises les Garanties Légales de Qualité Loyale et Marchande, et de conformité pour un but particulier a une durée limitée d'un an sur la machine, 90 jours sur le pistolet+tuyau+lance et 90 jours aussi sur l'interrupteur automatique de terre (GFCI), à partir de la date de l'achat au détail. Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie légale et donc la limitation ci-dessus pourrait n'avoir aucune validité pour vous.

COMMENT OBTENIR LA PRESTATION DE LA GARANTIE : Joignez au produit, votre nom, votre adresse, la description du problème, votre numéro de téléphone et la justification de la date d'achat au détail (ticket de caisse).
Communiquez avec notre service à la clientèle au numéro suivant : 1-866-211-3247, afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour. Dans le cas contraire, l'appareil ne serait pas accepté.

La présente garantie est inapplicable si l'une ou l'autre de ses dispositions est interdite par la loi fédérale, provinciale ou municipale. La garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires selon chaque province ou état.

POWERWASHER®

Distributed by:
Home Depot U.S.A., Inc.
2455 PACES FERRY RD, N.W.
ATLANTA, GA 30339

Adresse Internet :
www.hdpowerwasher.com
Enregistrement de la garantie par Internet